

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 7116-25416/2012/Hut/570930106/Z8

Košice 13.09.2012



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 a § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v spojení s § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1976 Zb. o správnom konaní“)

**mení**

### i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1512/213-OIPK/2006-Ko/570930106 zo dňa 18.10.2006 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 1782-11141/2007/Kov/570930106/Z1 zo dňa 11.04.2007, č. 4983/22080/2007/Wit/570930106/Z2 zo dňa 09.07.2007, č. 5420/25793/2007/Wit/570930106/Z3 zo dňa 06.08.2007, č. 5402-38766/2007/Kov/570930106/Z4 zo dňa 26.11.2007, č. 8232-33230/2009/Hut/570930106/Z5 zo dňa 26.10.2009, č. 8954-3665/2011/Kov/570930106/Z6 zo dňa 22.03.2011 a č. 5610-20683/2011/Mer/570930106/Z7 zo dňa 26.07.2011 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**eustream a.s., oblasť Jablonov nad Turňou**  
**Kompresorová stanica 02**  
049 43 Jablonov nad Turňou, okres: Rožňava

obchodné meno: **eustream, a.s.**  
sídlo: **Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava**  
IČO: **35 910 712**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti odpadov**

- udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Rožňava podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg nebezpečných odpadov,

**b) v oblasti ochrany zdravia ľudí**

- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečným odpadom podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie sa mení nasledovne:**

**1) V časti II. Podmienky povolenia, v bode D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov, na strane 22 integrovaného povolenia, sa nahrádza podmienka č. 3 nasledovným znením:**

3. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi, uvedenými v Prílohe č. 1 rozhodnutia IŽP Košice č. 8232-33230/2009/Hut/570930106/Z5 zo dňa 26.10.2009 do 30.09.2015. Prevádzkovateľ je povinný v lehote najneskôr tri mesiace pred skončením platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, pokiaľ nenastanú skôr skutočnosti na jeho zmenu, doručiť IŽP žiadosť o predĺženie lehoty jeho platnosti.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) a § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 a § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 v spojení s § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke eustream a. s., Oblasť Jablonov nad Turňou, Kompresorová stanica 02, na základe žiadosti prevádzkovateľa eustream a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava zo dňa 13.07.2012.

Predmetom predloženej žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ predĺženie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade ustanoveniami § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. Vzhľadom k tomu, že predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného

povolenia nebola zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice nevybral správny poplatok podľa Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, pretože pre konanie, ktoré sa netýka zmeny v činnosti prevádzky, nie je v Sadzobníku správnych poplatkov v X. časti životné prostredie v položke 171 určený správny poplatok.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania eustream a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, obec Jablonov nad Turňou, 049 43 Jablonov nad Turňou a dotknuté orgány Obvodný úrad životného prostredia Rožňava, ŠSOH, Šafárikova 17, 048 01 Rožňava, Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Rožňave, Špitálska 3, 048 01 Rožňava listom č. 7116-20338/57/2012/Hut zo dňa 07.08.2012 o začatí konania doručeným dňa 13.08.2012.

IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu. Vzhľadom k tomu, že navrhovaná zmena nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice upustil v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ od zverejnenia podanej žiadosti aj od ústneho pojednávania.

Dňa 17.08.2012 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Rožňava, ŠSOH listom č. 2012/00630-002 zo dňa 14.08.2012, v ktorom uviedol, že nemá pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Dňa 20.08.2012 bolo na IŽP Košice doručené stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Rožňave listom č. 2012/00730-2-412/PPLaT zo dňa 15.08.2012, v ktorom uviedol, že nemá pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia bolo konanie podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti odpadov

- o udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Rožňava podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- o posúdení návrhu na nakladanie s nebezpečným odpadom podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. eustream a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava
2. Obec Jablonov nad Turňou, 049 43 Jablonov nad Turňou

**Na vedomie:**

1. Obvodný úrad životného prostredia Rožňava, ŠSOH, Šafárikova 17, 048 01 Rožňava
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Rožňave, Špitálska 3, 048 01 Rožňava